



ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS
ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Q-2554	Mr. Carrie (Oshawa)	Apr 15, 2024 / Le 15 avr. 2024
--------	---------------------	--------------------------------

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS
DÉPÔT DE LA LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

May 31, 2024 / Le 31 mai 2024

(TABLED FORTHWITH /DÉPOSÉ AUSSITÔT)



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2554	Mr. Carrie (Oshawa)	April 15, 2024

Reply by the Minister of Health

Réponse du ministre de la Santé

Signed by Mr. Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to Health Canada (HC), the Public Health Agency of Canada (PHAC) or the National Advisory Committee on Immunization (NACI) and the COVID-19 vaccines: (a) when did the (i) Chief Public Health Officer, (ii) Deputy Chief Public Health Officer, (iii) Chief Medical Officer at Health Canada, (iv) Minister of Health at the time, become aware that the COVID-19 vaccines did not prevent transmission of SARS CoV-2; (b) when were any of the federal health agencies in Canada made aware of this information and by who; (c) when was the information described in (a) delivered to (i) the Office of the Prime Minister, (ii) the Privy Council, (iii) the Cabinet, (iv) the members of the House of Commons; (d) what federal entity, ministry or minister first initiated the concept of “COVID-19 vaccine passports”; (e) on what date did the federal government implement vaccine passports for (i) federal employees, (ii) travel restrictions for all unvaccinated Canadians; (f) in 2021 and 2022, did any personnel from HC, PHAC or NACI engage with or share information about the vaccines’ inability to stop transmission of SARS-CoV-2 with any person involved with (i) the World Health Organization’s Strategic Group of Experts, (ii) Vaccines Together, (iii) the International Vaccine Institute, (iv) Dr. Hanna Nohynek, the World Health Organization’s Chair of Strategic Group of Experts on Immunization; and (g) if the answers to (f)(i) through to (f)(iv) are affirmative, what were the summaries of those discussions or correspondences in relation to the transmission question and the validity of vaccine passports?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION

TRADUCTION

☐

Public Health Agency of Canada

The National Advisory Committee on Immunization (NACI) is an external advisory body that provides independent, expert advice to the Public Health Agency of Canada (PHAC). NACI’s duties includes providing recommendations on the use of vaccines currently or newly approved for use in humans in Canada, including the identification of groups at risk for vaccine-preventable diseases for whom vaccination should be targeted.

In December 2020, [COVID-19 vaccine guidance](#) from NACI to PHAC and stakeholders emphasized uncertainty surrounding the ability of COVID-19 vaccines to prevent transmission, and the need for ongoing monitoring. As the pandemic progressed, emerging evidence suggested preventing infections and some degree of prevention of transmission was achievable and this was reflected in NACI’s [COVID-19 advice](#). However, the emergence of highly transmissible variants like Omicron at the end of 2021 made the efficacy of prevention measures, including booster doses, less certain. Transmission science is a dynamic field that evolves alongside the study of pathogens and the development of vaccines. Throughout the pandemic, PHAC and NACI continuously monitored the science around the evolution of SARS-CoV-2, a new pathogen, in order to inform public health strategies, while also maintaining transparency and communicating advice that evolved with the science of COVID-19.

NACI did not engage or share information about the vaccines preventing transmission of SARS-CoV-2 with any person involved with the World Health Organization’s Strategic Group of Experts, Vaccines Together, the International Vaccine Institute or Dr. Hanna Nohynek, the World Health Organization’s Chair of Strategic Group of Experts on Immunization in 2021 and 2022.

Effective July 5, 2021, fully vaccinated travellers were considered exempt from certain testing and quarantine requirements when entering Canada, provided that they submitted their proof of vaccination into ArriveCAN. Other travellers, including unvaccinated Canadians, were still required to test and quarantine as specified in the Emergency Order, unless otherwise exempt.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2554	M. Carrie (Oshawa)	Le 15 avril 2024

Reply by the Minister of Health

Réponse du ministre de la Santé

Signé par M. Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne Santé Canada (SC), l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) ou le Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) et les vaccins contre la COVID-19 : a) quand (i) l'administrateur en chef de la santé publique, (ii) l'administrateur en chef adjoint de la santé publique, (iii) le médecin-hygiéniste en chef de Santé Canada, (iv) le ministre de la Santé de l'époque, a-t-il appris que les vaccins contre la COVID-19 n'empêchaient pas la transmission du SRAS-CoV-2; b) quand l'un des organismes fédéraux de la santé au Canada ont-ils été informés de cette information et par qui; c) quand l'information dont il est question en a) a-t-elle été transmise (i) au Cabinet du premier ministre, (ii) au Conseil privé, (iii) au Cabinet, (iv) aux députés de la Chambre des communes; d) quelle entité fédérale ou quel ministère ou ministre a lancé le concept de « passeports vaccinaux relatifs à la COVID-19 »; e) à quelle date le gouvernement fédéral a-t-il mis en œuvre les passeports vaccinaux pour les (i) employés fédéraux, (ii) restrictions de voyage pour toutes les personnes non vaccinées; f) en 2021 et 2022, des membres du personnel de SC, de l'ASPC ou du CCNI ont-ils discuté ou partagé des informations sur l'incapacité des vaccins à stopper la transmission du SRAS-CoV-2 avec une personne travaillant auprès (i) du Groupe stratégique consultatif d'experts de l'organisation mondiale de la santé, (ii) de Vaccines Together, (iii) de l'Institut international des vaccins, (iv) de la Dre Hanna Nohynek, présidente du Groupe consultatif stratégique d'experts de la vaccination de l'Organisation mondiale de la santé; g) si les réponses en f)(i) à f)(iv) sont affirmatives, quels ont été les résumés de ces discussions ou correspondances concernant la question de la transmission et la validité des passeports vaccinaux?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION

TRADUCTION

☒

Agence de la santé publique du Canada

Le Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) est un organisme consultatif externe qui fournit des conseils d'experts indépendants à l'Agence de santé publique du Canada (ASPC). Le CCNI a notamment pour mission de formuler des recommandations sur l'utilisation des vaccins actuellement ou nouvellement approuvés pour une utilisation chez l'homme au Canada, y compris l'identification des groupes à risque pour les maladies évitables par la vaccination, pour lesquels la vaccination devrait être ciblée.

En décembre 2020, l'[orientations](#) sur les vaccins contre le COVID-19 du CCNI à l'intention de l'ASPC et des parties prenantes ont d'abord mis l'accent sur l'incertitude entourant la capacité des vaccins contre la COVID-19 à prévenir la transmission, et sur la nécessité d'une surveillance continue. Au fur et à mesure de l'évolution de la pandémie, des éléments nouveaux ont suggéré qu'il était possible de prévenir les infections et d'assurer qu'un certain degré de prévention de la transmission était possible, ce qui s'est reflété dans les [avis du CCNI](#) sur les vaccins contre le COVID-19. Cependant, l'émergence de variantes hautement transmissibles comme Omicron à la fin de l'année 2021 a rendu l'efficacité des mesures de prévention, y compris les doses de rappel, moins certaine. La science de la transmission est un domaine dynamique qui évolue parallèlement à l'étude des agents pathogènes et à la mise au point de vaccins. Tout au long de la pandémie, l'ASPC et le CCNI ont suivi en permanence l'évolution scientifique du SARS-CoV-2, un nouvel agent pathogène, afin d'informer les stratégies de santé publique, tout en maintenant la transparence et en communiquant des conseils qui ont évolué avec la science de la COVID-19.

Le CCNI n'a pas communiqué ou partagé d'informations sur les vaccins empêchant la transmission du SRAS-CoV-2 avec des personnes impliquées dans le Groupe stratégique d'experts de l'Organisation mondiale de la Santé, « Vaccines Together », l'Institut international des vaccins ou la Dre Hanna Nohynek, présidente du Groupe stratégique d'experts sur la vaccination de l'Organisation mondiale de la Santé en 2021 et 2022.

À compter du 5 juillet 2021, les voyageurs entièrement vaccinés étaient considérés comme exemptés de certaines exigences en matière de tests et de quarantaine en entrant au Canada, à condition qu'ils soumettent leur preuve de vaccination dans « ArriveCAN ». Les autres voyageurs, incluant les Canadiens non-vaccinés, devaient quand même être testés et mis en quarantaine tel que spécifié dans la Loi sur les mesures d'urgences, sauf exemption contraire.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2554	BY / DE Mr. Carrie (Oshawa)	DATE April 15, 2024
--	--------------------------------	------------------------

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to Health Canada (HC), the Public Health Agency of Canada (PHAC) or the National Advisory Committee on Immunization (NACI) and the COVID-19 vaccines: (a) when did the (i) Chief Public Health Officer, (ii) Deputy Chief Public Health Officer, (iii) the Chief Medical Officer at Health Canada, (iv) the Minister of Health at the time, become aware that the COVID-19 vaccines did not prevent transmission of SARS CoV-2; (b) when were any of the federal health agencies in Canada made aware of this information and by who; (c) when was the information described in (a) delivered to (i) the Prime Minister’s office, (ii) the Privy Council, (iii) the Cabinet, (iv) the members of the House of Commons; (d) what federal entity, Ministry or Minister first initiated the concept of “COVID-19 vaccine passports”; (e) on what date did the federal government implement vaccine passports for (i) federal employees, (ii) travel restrictions for all unvaccinated Canadians; (f) in 2021 and 2022, did any personnel from HC, PHAC or NACI engage with or share information about the vaccines’ inability to stop transmission of SARS-CoV-2 with any person involved with (i) WHO’s Strategic Group of Experts, (ii) Vaccines Together, (iii) the International Vaccine Institute, (iv) Dr. Hanna Nohynek, the World Health Organization’s Chair of Strategic Group of Experts on Immunization; and (g) if affirmative to (f)(i) through to (f)(iv), what were the summaries of those discussions or correspondences in relation to the transmission question and the validity of vaccine passports?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

Treasury Board of Canada Secretariat (TBS) on behalf of the Government of Canada:

Part (e)(i)

Vaccine passports were not put in place for employees. The [Policy on COVID-19 Vaccination for the Core Public Administration Including the Royal Canadian Mounted Police](#) came into effect on October 6, 2021.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2554	BY / DE M. Carrie (Oshawa)	DATE Le 15 avril 2024
--	-------------------------------	--------------------------

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne Santé Canada (SC), l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) ou le Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) et les vaccins contre la COVID-19 : a) quand les personnes suivantes ont-elles appris que les vaccins contre la COVID-19 n'empêchaient pas la transmission du SRAS-CoV-2; (i) l'administrateur en chef de la santé publique, (ii) l'administrateur en chef adjoint de la santé publique, (iii) le médecin-hygiéniste en chef de Santé Canada, (iv) le ministre de la Santé de l'époque; b) quand l'un des organismes fédéraux de la santé au Canada ont-ils été informés de cette information et par qui; c) quand l'information dont il est question en a) a-t-elle été transmise (i) au Cabinet du premier ministre; (ii) au Bureau du Conseil privé; (iii) au Cabinet; (iv) aux députés; d) quelle entité fédérale ou quel ministère ou ministre a lancé le concept de « passeports vaccinaux relatifs à la COVID-19 »; e) à quelle date le gouvernement fédéral a-t-il mis en œuvre les passeports vaccinaux pour (i) les employés fédéraux, (ii) les restrictions de voyage pour toutes les personnes non vaccinées; f) en 2021 et 2022, des membres du personnel de SC, de l'ASPC ou du CCNI ont-ils discuté ou partagé des informations sur l'incapacité des vaccins à stopper la transmission du SRAS-CoV-2 avec une personne travaillant auprès (i) du Groupe stratégique consultatif d'experts de l'OMS, (ii) de Vaccines Together, (iii) de l'Institut international des vaccins, (iv) de la Dre Hanna Nohynek, présidente du Groupe consultatif stratégique d'experts de la vaccination de l'Organisation mondiale de la santé; g) en cas de réponse affirmative aux points f)(i) à f)(iv), quels ont été les résumés de ces discussions ou correspondances concernant la question de la transmission et la validité des passeports vaccinaux?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT) au nom du gouvernement du Canada :

Partie (e)(i)

Aucun passeport vaccinal n'a été mis en place pour les employés. La [Politique sur la vaccination contre la COVID-19 pour l'administration publique centrale, y compris la Gendarmerie royale du Canada](#), est entrée en vigueur le 6 octobre 2021.